

**Dodatok č. 10**  
**(inflačný dodatok)**

k Zmluve o nájme pozemku ev. č. 0819/1998 zo dňa 17.02.1998

Zmluvné strany:

**Názov:** Obec Horné Srnie  
914 42 Horné Sŕnie  
**V zastúpení:** Jozef Húserka, starosta obce  
**IČO:** 31 15 88  
**IČ DPH:** „nie je registrovaným platiteľom DPH“  
**DIČ:** -  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s.  
**Číslo účtu:** 0681719001/5600

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

**Názov:** Slovak Telekom, a. s.  
**Sídlo:** Karadžičova 10, 825 13 Bratislava  
**V zastúpení:** Ing. Pavol Bojnanský, senior manažér rozvoja mobilných sietí  
Ing. Jozef Fehér, manažér výstavby  
Obaja na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.  
**IČO:** 35 763 469  
**IČ DPH:** SK2020273893  
**DIČ:** 2020273893  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 1634862854/0200  
**IBAN:** SK12 0200 0000 0016 3486 2854  
**BIC:** SUBASKBX  
**Registrácia:** Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.2081/B

(ďalej len „nájomca“)

(prenajímateľ a nájomca ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

**Článok I**  
**Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany dňa 17.02.1998 uzavreli Zmluvu o nájme pozemku ev. č. 0819/1998, ktorej predmetom je nájom pozemku parc.č. 1950/2 zapísaného na LV č. 1 spravovanom Katastrálnym úradom v Trenčíne, Správou katastra Trenčín, kat.územie Horné Srnie. Nájomca má prenajatú časť pozemku 100m<sup>2</sup> na postavenie a užívanie stožiaru a telekomuniakčnej techniky (ďalej len „**Nájomná zmluva**“). Nájomná zmluva bola neskôr zmenená a doplnená Dodatkom č. 1 až 9.
2. Vzhľadom na to, že Štatistický úrad Slovenskej republiky oficiálne vyhlásil ročnú mieru inflácie za rok 2012 vo výške 3,6 %, zmluvné strany sa v súlade s ust. čl. V bodu 1. Nájomnej zmluvy dohodli na

uzavretí tohto Dodatku č. 10 k Nájomnej zmluve, ktorým zvyšujú doterajšie dojednané nájomné o sumu zodpovedajúcu uvedenej miere ročnej inflácie, a to nasledovne:

„Doterajšie dojednané nájomné za predmet nájmu podľa Nájomnej zmluvy v sume 1 412,65 € slovom tisícštyristodvanásť celých šesťdesiatpäť eura sa odo dňa účinnosti tohto dodatku mení na sumu 1463,51€ slovom tisícštyristošesťdesiattri celých päťdesiatjeden eura.“

## Článok II Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmena tohto dodatku je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Všetky ostatné ustanovenia Nájomnej zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
4. Vo veciach neupravených týmto dodatkom sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušných právnych predpisov
5. Ak niektoré ustanovenia tohto dodatku nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tohto dodatku, pokiaľ pri uzatváraní tohto dodatku zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
6. Prenajímateľ si je vedomý skutočnosti, že s údajmi uvedenými v tejto zmluve sa bude v nevyhnutnom rozsahu oboznamovať aj spoločnosť Deutsche Telekom Shared Services, s.r.o, Karadžičova 8, Bratislava 8210 8, IČO 44 921 101, ktorá pre spoločnosť Slovak Telekom, a.s. zabezpečuje proces vyhotovenia a správy objednávok a príjem faktúr a pre prípad, že k takémuto oboznámeniu dôjde, prenajímateľ s ním súhlasí.
7. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami.
8. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží prenajímateľ a dva nájomca.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Hornom Srní, dňa 17.4. 2013  
Za prenajímateľa:

Jozef Húserka  
starosta obce



V Bratislave, dňa  
Za nájomcu:

12 APR. 2013

Slovak Telekom, a. s.  
Ing. Pavol Bojnanský  
senior manažér rozvoja mobilných sietí

Slovak Telekom, a.s.  
Ing. Jozef Fehér  
manažér výstavby

Slovak Telekom, a.s.  
Karadžičova 10  
825 13 Bratislava

129